

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 31 (1975)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

Einladung zur Jahresversammlung	1	Vor Nachahmung wird gewarnt!	17
Fremdwörterflut vor 1200 Jahren	2	Das Recht auf muttersprachlichen Unterricht	17
Bündner Deutsch — Werden und Wandel	5	Mundart oder Hochdeutsch?	20
Von der „Gotik“	9	Sprachaufblähung	21
„Barbarisches“	10	Zur Aussprache des Deutschen	22
Gott läßt regnen und „sonnenscheinen“	11	Elsaß	23
Einseitiger purismus	13	Mundart	24
Die „unentbehrlichen“ Fremdwörter	14	Wort und Antwort	25
Ortsnamenkundliches Sprachlogik	15	Südtirol	26
	16	Deutsch in aller Welt	27
		Aus dem Vereinsleben	27
		In eigener Sache	30
		Neue Bücher	31
		Briefkasten	32

## „Sprachspiegel“

Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache

### Herausgeber

Deutschschweizerischer Sprachverein (Bund von Schweizer Bürgern für die Pflege der deutschen Muttersprache).  
Obmann: Dr. Villiger, Kutscherweg 3, 3047 Bremgarten

### Schriftleitung

Dr. Kurt Meyer, Dr. Alfons Müller NR, Dr. Eugen Teucher. Anschrift: Schriftleitung des „Sprachspiegels“, Alpenstraße 7, 6004 Luzern.

### Bezugsstellen

*(für festen Bezug oder Bezugskündigung, für Anschrift-änderung sowie für Probe- und Werbehefte:)*

Albert Zahner, Sonnhalde 16, 2502 Biel, Tel. (032) 42 42 27

*(nur für Verkauf von Einzelheften und allen Vereinschriften:)*

Georg Gubler, Am Suneräi, 8704 Herrliberg, Tel. (01) 89 21 13

### Bezugspreis

(jährlich sechs Hefte) 27 Fr., auch ins Ausland; für Studenten und Lehrlinge 14 Fr.; Einzelheft 4,50 Fr.

Zahlungen auf Postscheckrechnung 80-390, Zürich, Deutschschweizerischer Sprachverein

### Anzeigenverwaltung

Hans Dürst, Buchwiesen 12, 8052 Zürich, Tel. (01) 50 12 88

### Druck

Buchdruckerei P. Huber, Schützengasse 5, 6460 Altdorf, Tel. (044) 2 10 01

*Beiträge, die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Sprachvereins überein. — Nachdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet.*

## Sprachauskunft

*Beratung in Zweifelsfällen und Textbearbeitung. Dienstleistungsbetrieb des Deutschschweizerischen Sprachvereins. Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. (041) 23 59 78, Postscheckrechnung 60 - 32 60. Dienststunden: 08-12 Uhr, jeweils an den Vormittagen von Dienstag bis Donnerstag.*